

# Vereins- Nachrichten

1/2014 40. Jahrgang



Gemeinsames Journal des  
TSV Eintracht Immenbeck und  
des Schützenvereins Ovelgönne



Platz drei bei der Hallen-Kreismeisterschaft: Die U9-Junioren des TSV mit Trainer Markus Sack (hinten links). Mehr vom Immenbecker Jugendfußball ab Seite 14.

# Der TSV in Bildern



Halle I: Ohne Niederlage und ohne Gegentor wurden die E-Mädchen des TSV Staffelsieger in der Halle.



Halle II: Die D-Mädchen des TSV Eintracht Immenbeck dürfen sich Vize-Hallen-Kreismeister nennen.



Halle III: Die U7-Junioren des TSV haben ihre erste Hallenrunde absolviert – und hatten dabei sichtlich Spaß.

Wir feiern: 125 Jahre Stadtwerke Buxtehude 100 Jahre Wasserversorgung 150 Jahre Gasversorgung

# STADTWERKE JUBILÄUMSFEIER SA., 06.09.2014

FÜR JUNG & ALT · FREIER EINTRITT FÜR SWB-KUNDEN · STADTWERKE-GELÄNDE (ZIEGELKAMP 8)

AB 10 UHR:

- HOCHSEILGARTEN
- BUNGEE-TRAMPOLINE
- KINDERAKTIONEN

AB 19 UHR EINLASS:

- LIVEKONZERT  
BUXTEHUDER  
ALLSTARS



STADTWERKE  
BUXTEHUDE

*Ein alter Hase in Feierlaune!*



# Impressum des TSV Eintracht Immenbeck

Ausgabe April 2014, 40. Jahrgang

---

## Geschäftsstelle

Inne Beek 33  
21614 Buxtehude  
Telefon / Fax: 0 41 61 / 8 52 02  
www.tsv-immenbeck.de  
E-Mail: tsv@tsv-immenbeck.de

**Sprechzeiten:** montags, 16.00 – 18.30 Uhr  
oder nach Vereinbarung

**Bankverbindung:** Sparkasse Harburg-Buxtehude  
Gläubiger-ID: DE57 ZZZ 00000361141 Internet:  
IBAN: DE 88 2075 0000 0050 0700 02  
BIC: NOLADE21HAM

---

## TSV-Organisation

Tel.: 0 41 61 /

1. Vorsitzender	Bernd Hamann, Inne Beek 72 a	8 71 91
2. Vorsitzender	Jörg Giesecke, Dammhauser Str. 73c	5 46 52
Kassenwart	Olaf Staats, Ardestorfer Weg 8	8 13 14
Schriftführer	Marc Höper, Bollweg 6a	86 59 20
Frauenwartin	Margret Elfers, Matthias-Claudius-Str. 3	8 77 40
Jugendwart	N. N.	
Pressewart / Webmaster	Birger Hamann (E-Mail: b-hamann@web.de)	01 76 / 20 52 98 76
Sportwart	Holger Knoblach, Hogenborg 11	8 14 64
Vereinsbus	Jörg Giesecke, Dammhauser Str. 73c	5 46 52
Verwaltung Mitglieder	Sigrid Giesecke, Dammhauser Str. 73c	5 46 52

---

## Abteilungen

Badminton	Holger Knoblach, Hogenborg 11	8 14 64
Faustball	Bernhard Gooßen, Lurup 22	8 25 85
Fußball	Jörg Giesecke, Dammhauser Str. 73c	5 46 52
Fußball-Jugend	Katrin Fritz, Tunnelweg 6b	8 03 81
Sportabzeichen	Walter Marquardt, Zum Meckelmoor 2	8 45 62
Tennis	Spartenleiter Reinhard Heß, Floriastraße 14a	8 55 87
	Jugendwart Constantin Pelea, Am Storchennest 4	6 18 13
Turnen/Gymnastik	Spartenleiterin Inge Raap, Inne Beek 12	8 02 82
	Männerturnen Claus Richters, Schilfgraben 67	64 15 01
Step Aerobic	Anja Cohrs, Bergfeld 5, 21647 Moisburg	0 41 65 / 21 74 53
Walking	Roswitha Kock, Alter Postweg 57	8 84 69
Volleyball	N. N.	

---

## Sportanlagen

Fußball Brune Naht	8 01 88	Tennisplätze Inne Beek	8 68 85
Turnhalle Inne Beek	64 17 41		

---

VN-Redaktion	Birger Hamann	Die Vereinsnachrichten erscheinen dreimal im Jahr kostenlos für die Mitglieder, Freunde und Interessierten des Vereins und für die Bewohner der Ortschaften Eilendorf, Immenbeck, Ketzendorf und Ovelgönne.
Layout / Herstellung	Dietmar Kiekel	
Anzeigen	Der Vorstand	
Auflage	1.550 Exemplare	
Druck	Druckerei Schmidt, Alter Postweg 41, 21614 Buxtehude	

Die VN 2/14 erscheinen im August 2014 • Redaktionsschluss ist der 19. Juli 2014

# Neues vom Vorstand

---

Liebe Mitglieder, liebe Leser,

ein gesundes Sportjahr 2014 wünscht euch der Vorstand und Beirat des TSV Eintracht Immenbeck. Damit verbunden die Hoffnung, dass ihr viele sportliche Erfolge feiert und in unserem Verein den nötigen Ausgleich zum häufig stressigen Berufsalltag findet.

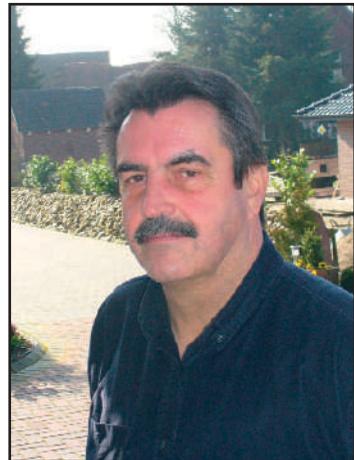
Über die sehr gute Fußball-Jugendarbeit in unserem Verein wurde schon mehrfach berichtet, nun ist eine hochrangige Auszeichnung für erfolgreiche Jugendarbeit dazugekommen. Bei der Arbeitstagung der Jugend-Obleute des NFV Kreis Stade, die am 20. März bei Benecke stattfand, haben Katrin Fritz und Stefan Abraham den Jugendförderpreis der DFB-Stiftung Egidius Braun und des NFV entgegengenommen. Die Stiftung fördert jährlich acht Vereine für herausragende soziale Jugendarbeit.

Besonders geschätzt werden Vereine, „die sich trotz beschränkter Mittel aktiv der Jugendarbeit zuwenden und den Jugendlichen mit hohem Engagement das Fußballspielen und auch den Spaß am sozialen Miteinander vermitteln“. Neben Urkunde und Laudatio beinhaltet der Preis ein zehntägiges Fußball-Jugend-Camp für zwölf Mädchen plus Betreuerin in der Sportschule Malente. Ein wirklich toller Erfolg für unsere Fußballjugend. An dieser Stelle nochmals herzlichen Glückwunsch dazu.

Eine Ehrung der besonderen Art wurde bei der Tagung unserer Bestfrau des vergangenen Jahres, Katrin Fritz, ausgesprochen. Mit der goldenen Ehrennadel inklusive Urkunde wurde sie für ihre 15-jährige Tätigkeit und ihre Verdienste für den Fußballsport ausgezeichnet. Auch dafür nochmal Glückwunsch von mir.

Ein, wie ich meine, interessanter Spielmodus für die F-Jugend (sechs bis acht Jahre) wurde bei der Arbeitstagung diskutiert. Die Mannschaften spielen ohne Schiedsrichter, die Spieler entscheiden selbst. Im Zweifelsfall werden die beiden Trainer oder Betreuer zur Entscheidungsfindung hinzugezogen. Zuschauer und Eltern halten sich in einer dafür markierten Zone hinter einem Tor auf. Leider fand der Vorschlag keine Mehrheit, obwohl da eine Menge Potential drinsteckt. Ein Vereinsvertreter sah darin sehr wohl positive Aspekte für die „Kleinen“, indem sie sich organisieren und Meinungsverschiedenheiten untereinander klären müssen. Positive Effekte wären eine Förderung des Urteilsvermögens und eine Stärkung des Selbstbewusstseins. Vielleicht sollte man das einfach mal ausprobieren.

Am 15. Mai findet bei Benecke unsere Jahreshauptversammlung statt. Dort erfahrt ihr, wer Bestmann oder Bestfrau 2013 wird, wie es um den Verein und die Finanzen steht. Ich würde mich freuen, wenn ich euch dort begrüßen könnte.



*Bernd Hamann  
Erster Vorsitzender*

*Bernd Hamann, Erster Vorsitzender*

## TSV Eintracht Immenbeck von 1926 e.V.

# Einladung zur Jahreshauptversammlung 2014

**Donnerstag, den 15. Mai 2014, um 19.30 Uhr,  
im Gasthaus Benecke, Harburger Straße**

- Tagesordnung**
1. Eröffnung und Begrüßung
  2. Feststellung der stimmberechtigten Mitglieder
  3. Ehrungen
  4. Bericht des Vorsitzenden
  5. Bericht des Kassenwartes
  6. Bericht der Kassenprüfer
  7. Entlastung des Vorstandes
  8. Wahlen
  9. Beschlussfassung über vorliegende Anträge
  10. Satzungsänderung
  11. Verschiedenes

*Der Vorstand*

Die Satzungsänderung bezieht sich auf §1, Abs. 3. Zweck und §6, Abs. 3 Beiträge. Der geänderte Text dazu liegt in der Geschäftsstelle aus und kann während der Öffnungszeiten oder nach Vereinbarung eingesehen werden. Außerdem ist er im Internet unter [www.tsv-immenbeck.de](http://www.tsv-immenbeck.de) auf unserer Homepage nachzulesen.

## **Ehrungen**

### **Für 65-jährige Mitgliedschaft**

Otto Müsing

### **Für 40-jährige Mitgliedschaft**

Jens Behrens, Christa Cohrs, Thomas Fritz, Jörg Giesecke, Sabine Meier.

### **Für 25-jährige Mitgliedschaft**

Frank Bensch, Anke Cohrs, Ann-Kathrin Cohrs, Monika Dittmer, Friedhelm Heinsohn, Helga Heß, Reinhard Heß, Petra Kreuzberg, Torben Kreuzberg, Rebecca Lehmer, Corinna Meier, Jörn Moje, Joachim Oppermann, Nils Peters.

### **Für 10-jährige Mitgliedschaft (Erwachsene)**

Christina Feierabend, Anneliese Holst, Olav Holst, Jörg Lokotsch, Wilma Martens, Katharina Merz, Ilona Osterwalder, Jan Puder, Marco Scholz, Christin Starzonek, Sarah Starzonek, Gordon Stieb, Johanna Stratmann, Erwin Werner, Alexander Ziebarth.

### **Für 10-jährige Mitgliedschaft (Jugendliche bis Jahrgang 1996)**

Malte Johannes Abraham, Nico Block, Alina-Michelle Cohrs, Annika Frerichs, Jule-Gesche Fricke, Lukas Gross, Daniel Malzan, Jacqueline Neumann, Benedikt Quade, Lennart Raschke, Luisa Raschke, Yannik-Sam Schröder, Paul Schuback, Daniel Vogel, Annaleen Wiese.

*(Die Jugendlichen werden vor der Versammlung um 19.15 Uhr geehrt.)*

# Finanzbericht 2013

Wie bereits in den vergangenen Jahren veröffentlichen wir an dieser Stelle einen Bericht über die finanzielle Situation des abgelaufenen Jahres und darüber hinaus eine Vorschau auf das Jahr 2014. In der unten stehenden Tabelle sind die Einnahmen und Ausgaben des Jahres 2013 aufgelistet. Zum Vergleich sind die Vorjahreszahlen angegeben und in der letzten Spalte werden die voraussichtlichen Ausgaben des Jahres 2014 gezeigt.

Die Tabelle ist in Einnahmen und Ausgaben gegliedert. Eine detaillierte Darstellung der Vermögens- und Schuldposten wird bei der Mitgliederversammlung erläutert. Der Verein hat Verbindlichkeiten im Zusammenhang mit dem Bau des Kunstrasenplatzes in Höhe von 30.000 Euro. Die Rückzahlung ist durch Werbeverträge und den Baukostenzuschuss der Fußballabteilung gesichert. Bürgschaften bestehen nicht.

<b>Einnahmen</b>	<b>2013</b>	<b>2012</b>	<b>2014</b>
Beiträge und Arbeitsdienst	125.589,00	125.285,22	121.500,00
Zuschüsse	30.526,78	32.186,74	31.350,00
Spenden, sonstige Einnahmen	11.206,96	4.573,90	5.000,00
Wirtschaftlicher Geschäftsbetrieb	27.179,24	13.771,44	21.300,00
<b>Summe Einnahmen</b>	<b>194.501,98</b>	<b>175.817,30</b>	<b>179.150,00</b>

## **Ausgaben**

Trainerkosten	47.056,77	44.965,97	47.500,00
Sportanlage Brune Naht	53.044,00	52.154,57	53.000,00
Sportanlage Inne Beek	10.034,74	7.935,77	9.500,00
Tennishalle	1.000,00	600,00	750,00
Meldegelder	15.265,33	16.052,86	16.000,00
Sonstiger Sportbetrieb	35.099,15	28.990,96	29.750,00
Verwaltung	12.012,86	11.076,81	13.000,00
Zinsaufwendungen	51,46	155,73	85,00
Wirtschaftlicher Geschäftsbetrieb	3.628,97	2.909,04	4.000,00
<b>Summe Ausgaben</b>	<b>177.193,28</b>	<b>164.841,71</b>	<b>170.585,00</b>

<b>Vereinsergebnis</b>	<b>17.308,70</b>	<b>10.975,59</b>	<b>5.565,00</b>
------------------------	------------------	------------------	-----------------



**WIR GEBEN MEHR!**

**WATZULIK**

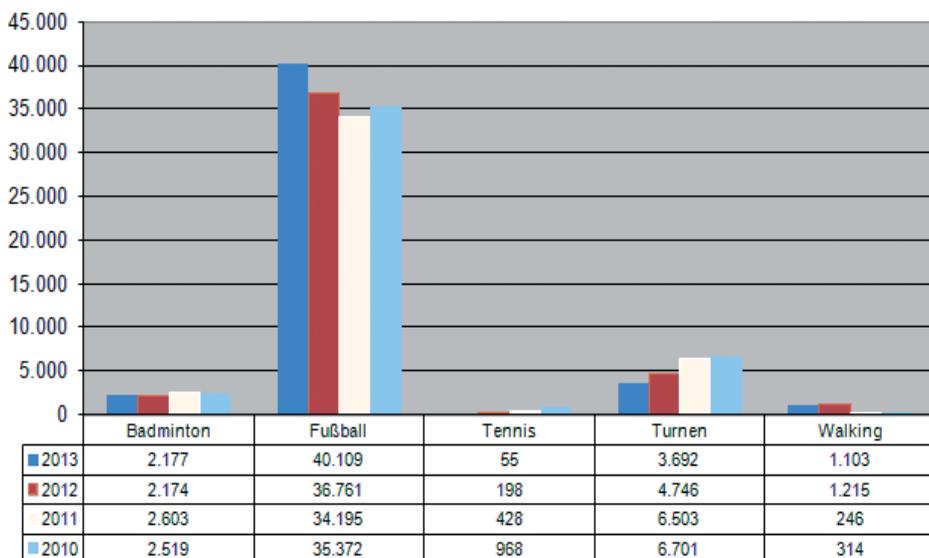
**BÜRO - UND KOPIERTECHNIK**

Wolfgang Watzulik · Rudolf-Diesel-Straße 1 · 21614 Buxtehude  
Tel. 0 41 61 / 8 10 12 · Fax 0 41 61 / 8 48 42 · [www.watzulik.de](http://www.watzulik.de)

Multifunktionsgeräte: Kopierer · Farbe · s/w · Drucker  
Telefax · Copyprinter · Seitenpreiskonzepte

[www.westfleth21.de](http://www.westfleth21.de)

## Vergleich Trainerkosten 10 - 13



Die gute Nachricht vorweg: Der Verein hat im Jahr 2013 durch Einnahmen aus dem Baukostenzuschuss den Überschuss erwirtschaftet, der für die geplante Tilgungsleistung auf das dazugehörige Darlehen erforderlich war. Allerdings hat die hohe Nutzung des Kunstrasenplatzes im Winter zu erheblich höheren Stromkosten geführt, da der Platz den gesamten Winter über genutzt wurde. Die Einnahmen des Jahres 2013 liegen mit etwa 14.400 Euro über der in der Vorschau 2013 geplanten Höhe. Die Kosten des Sportbetriebes liegen mit rund 18.000 Euro über Plan. Im Ergebnis weichen Hochrechnung 2013 und tatsächliches Ergebnis um 7.459 Euro von einander ab.

Im Sportbetrieb sind die wesentlichen Mehrkosten durch höhere Stromkosten für die Nutzung der Sportanlage Brune Naht, den Betrieb der VW Busse und durch Kosten des Fußballjugend-Förderkonzeptes entstanden. Den Kosten des Fußballjugend-Förderkonzeptes sind jedoch durch Spenden finanziert.

Darüber hinaus haben wir die erhaltenen Spenden entsprechend der Bestimmungen der Spender direkt den geförderten Maßnahmen zugeordnet. Insgesamt hat der Verein im vergangenen Jahr Spenden in Höhe von rund 42.000 Euro zu verzeichnen gehabt. Wir danken allen großzügigen Spendern für die geleistete Unterstützung.

Der Verein hat zum Jahresende 954 Mitglieder. Der Mitgliederbestand ist um 18 Mitglieder niedriger als im Vorjahr. Die Verwaltungskosten sind mit 1.000 Euro unter der erwarteten Höhe angefallen. Die Einnahmen aus wirtschaftlichem Geschäftsbetrieb

enthalten die Erlöse für Anzeigenwerbung in den Vereinsnachrichten und Veranstaltungen des Vereins.

Der Verein beschäftigte 54 Übungsleiter (Vorjahr 56). Der hohe Stand an (Jugend-) Fußballmannschaften führt zu entsprechenden Trainerkosten. Diese sind im vergangenen Jahr leicht gestiegen. Ursache sind zusätzliche Trainerkosten im Rahmen des Jugendförderkonzeptes. Für das Jahr 2014 werden in etwa gleich bleibende Trainerkosten erwartet.

In den Kosten des sonstigen Sportbetriebes sind unter anderem Aufwendungen für Sportgeräte, Sportkleidung, den Vereinsbus, Lehr- und Jugendarbeit sowie Schiedsrichter enthalten. Die Verwaltungskosten enthalten die Kosten der Geschäftsstelle und der Vereinsnachrichten. Im Jahr 2013 sind drei Ausgaben der VN in den Einnahmen aus Anzeigenwerbung und den Ausgaben enthalten. Die Ausgaben wirtschaftlicher Geschäftsbetrieb beinhaltet die mit den entsprechenden Einnahmen in Zusammenhang stehenden Kosten für Veranstaltungen und Anzeigenwerbung in den VN.

Das Jahr schließt mit einem Überschuss von 17.000 Euro, der für die Tilgung von Verbindlichkeiten verwendet wird. Darüber hinaus wurde eine Rücklage zum Erwerb eines weiteren Vereinsbusses in Höhe von 7.000 Euro gebildet. Der Bus wurde im Januar 2014 angeschafft. Im Jahr 2014 gehen wir von 5.000 Euro niedrigeren Ausgaben im Sportbetrieb aus, da in 2013 Nachzahlungen für Stromkosten des Jahres 2012 enthalten sind und die zusätzlichen Aufwendungen für Vereinsbusse des Jahres 2013 sind im laufenden Jahr nicht geplant. Etwaige Mehraufwendungen durch den dritten Vereinsbus werden durch Fördermittel ausgeglichen.

*Olaf Staats, Kassenwart*

## Badminton

### Trainingszeiten

Dienstag	18.00 – 20.00 Uhr	Gemischte Gruppen	Halle Nord Anbau
Mittwoch	17.00 – 19.00 Uhr	Jugend	Halle Nord Anbau
Donnerstag	20.00 – 21.45 Uhr	Gemischte Gruppen	HPS (neue Halle)

Im Internet: [www.badminton-in-immenbeck.de.vu](http://www.badminton-in-immenbeck.de.vu)

## Faustball

### Trainingszeiten

Feldsaison	Mittwoch	18.00 – 20.00 Uhr	Sportplatz Brune Naht
Hallensaison	Mittwoch	20.00 – 21.45 Uhr	Halle Nord (große Halle)

# SIE KÖNNEN NICHT STRICKEN?



**WIR AUCH NICHT! ABER WIR KÖNNEN FÜR  
WARME FÜSSE SORGEN.**



**HEIZUNG • SANITÄR GmbH**

Halepoghenstr. 20

21614 Buxtehude

Telefon: 04161/2221 Fax:04161/4693

Notdienst: 0171/4522221

meisterbuero@faluetje.de [www.luetje-buxtehude.de](http://www.luetje-buxtehude.de)

Ein Partner von **Buderus**

## 1. Frauen

Wir blicken auf ein sehr versöhnliches Ende der Hinrunde und eine erfolgreiche Hallensaison zurück. Nachdem wir vom Saisonstart weg lange nicht zurechtgekommen waren in der diesjährigen Regionalliga-Saison und am 8. Spieltag mit gerade einmal vier Punkten dastanden, haben wir noch zwölf Punkte aus den letzten vier Spielen eingesammelt. Das lässt uns, besonders was die Heimbilanz angeht, eine zufriedenstellende Zwischenbilanz ziehen. Erst recht wenn man bedenkt, dass der Abstand zum Tabellendritten in der Winterpause gerade einmal vier Punkte betrug.

Erfolgreich sind wir im Dezember in die Hallensaison gestartet. Beim Turnier in Tornesch, bei dem auch andere Regionalliga-Mannschaften antraten, belegten wir den 1. Platz. Bei den Turnieren in Buchholz, Alveslohe und Harsefeld konnten wir ebenfalls mit Top-5-Platzierungen nach Hause fahren. Die Hallensaison endete dann genauso erfolgreich, wie sie begonnen hatte: Mit Turniersiegen in Wellingsbüttel und Jesteburg konnten wir nicht nur einen Titel aus der Vorsaison verteidigen, sondern auch noch etwas Geld für unsere Mannschaftskasse einspielen.

Die größten Erfolge der Winterpause sind, bilanziere ich als Trainer, dass wir zwei sehr wichtige Spielerinnen (Denise Meinberg und Tania Rocha Ferreira) trotz ihres Studiums in Marburg bei uns halten konnten und der Tatsache, dass wir zwei neue Spielerinnen haben. Miriam Kuczinski wechselte in der Winterpause vom TSV Wohnste zu uns und Jule Fricke kommt aus unserer eigenen Jugend. Beide werden uns ab der Rückrunde verstärken.

Bedauerlicherweise hatte die Winterpause/Hallensaison auch ihre Schattenseiten. So müssen wir für den Großteil der Rückrunde auf zwei sehr wichtige Spielerinnen verzichten. Denise Meinberg brach sich beim Hallenturnier in Tornesch zum zweiten Mal das Schienbein und Anna Wülffken zog sich beim Hallenturnier in Harsefeld einen komplizierten Innenbandanriss im Knie zu. Von dieser Stelle wünschen wir beiden Spielerinnen eine schnelle Genesung. Mit zwölf Punkten Vorsprung vor den Abstiegsplätzen können wir nicht nur sehr beruhigt in die Rückrunde gehen, sondern hoffentlich auch das ein oder andere ausprobieren und so unsere jüngeren Spielerinnen besser an die Mannschaft heranführen.

Ein Ziel für die Rückrunde setzen wir uns allein mit Blick auf die Tabelle nicht. Ob wir die Saison als Fünfter oder Neunter beenden, ist für mich zweitrangig. In erster Linie geht es darum, dass wir jetzt schon an die Saison 2014/2015 denken und uns dafür gut aufstellen. Ich arbeite jetzt erst ein halbes Jahr mit dieser Mannschaft, und auch wenn es hier und da noch viel Arbeit gibt und einige Dinge noch nicht so klappen wie sie sollten, macht es mir sehr viel Spaß, unsere 1. Frauen zu trainieren.

*David Gögge*

### **Besuch aus Südafrika**

Vom 14. bis 23. Mai ist eine Frauenfußball-Mannschaft aus Südafrika zu Gast in Niedersachsen. Es handelt sich hierbei um eine Auswahlmannschaft aus dem Eastern

Cape. Als vor genau einem Jahr unsere 1. Frauen im Eastern Cape war, wurde gegen drei Bereichsauswahlen gespielt. Gegen das Joe Gqabi Selection Team, gegen das Chris Hani Selection Team und gegen das Nelson Mandela Bay Selection Team. Die drei Bereiche im Eastern Cape sind nach diesen Freiheitskämpfern benannt. Nun mussten sich aus diesen drei Bereichen die Frauen nochmal extra qualifizieren für die Reise nach Deutschland. Und es haben nur die Besten geschafft.

Eine sehr motivierte, fußballerisch auf hohem Niveau spielende Mannschaft dürfen wir bei uns in Immenbeck begrüßen. Die gesamte Delegation von 20 Personen wird vom 14. bis 18. Mai im Ovelgönner Hof wohnen. Ein volles Programm wartet auf unsere Gäste, unter anderem ein Besuch im Airbuswerk in Finkenwerder, eine Fahrt nach Hamburg inklusive Hafenerundfahrt, ein Besuch beim Bürgermeister in Buxtehude, Besichtigung des Obsthofes Lühs in Jork und das Spiel gegen die Immenbecker Frauen, bevor es dann weitergeht nach Hannover und Barsinghausen zu weiteren Programmpunkten und Spielen, zum Beispiel gegen den VfL Wolfsburg.

Dieser Besuch wird unter anderem vom Landessportbund Niedersachsen getragen, aber auch der TSV Eintracht Immenbeck wird seinen Eigenanteil dazu leisten. Hierfür werden gerne noch Spenden entgegengenommen, etwa in Form Überweisung auf das Vereinskonto oder direkt beim Spiel am 16. Mai, 18 Uhr, auf unserer Sportanlage. Aber auch T-Shirts, Caps oder Bälle als Geschenke für unsere südafrikanischen Freunde sind herzlich willkommen.

Lasst uns gemeinsam gute Gastgeber sein. Vielen Dank für jede Hilfe und Unterstützung.  
*Conni Hillenbrand*

# WIR SIND DIE MODERNISIERER

Bei uns finden Sie alle modernen Baustoffe für  
Renovierung, Sanierung und Modernisierung.

**EH HASSELBRING**  
mein BAUFACHZENTRUM

**Ernst Hasselbring  
GmbH & Co. KG**  
www.hasselbring.de

Neue Industriestr. 11  
27472 Cuxhaven  
Tel. (0 47 21) 71 71-0

Klarenstrecker Damm 12  
21684 Stade  
Tel. (0 41 41) 5 27-0

Meyerstr. 54  
27472 Cuxhaven  
Tel. (0 47 21) 71 71-70

Ostmoorweg 41-43  
21614 Buxtehude  
Tel. (0 41 61) 7 17-0

Goethestr. 1  
27478 Cuxhaven  
Tel. (0 47 23) 50 05-0

Wesermünder Str. 21  
27432 Bremervörde  
Tel. (0 47 61) 9 23 15-0

Alte Geesteschleife 2  
27576 Bremerhaven  
Tel. (04 71) 90 20 78-0

**BAUSTOFFE**  
HEBEL WERKSTÄTTE ERNST HASSELBRING

**AbisZAUN**  
DER GARTENBAU-FACHHANDEL

**HOLZ and LIFE**  
HEBEL PARKETT FÄRBE TRETER TÜREN

**NATURBAUWELT**  
www.naturbauwelt.de - Naturbaustoffe & Holz

**BOLLMANN FLIESEN**

**WERKZEUGE  
EISENWAREN**

**EUROBAUSTOFF**  
DIE FACH-HÄNDLER

## Jugendfußball

In der Hallen-Punktrunde haben es folgende Mannschaften zu den Kreismeisterschaften geschafft und dort wie angegeben abgeschnitten:

U16-Junioren Platz 6  
U15-Junioren 1 Platz 6  
U13-Junioren 1 Platz 5  
U12-Junioren 1 Platz 4 und 5  
U11-Junioren 1 Platz 3  
U9-Junioren 1 Platz 3  
D-Juniorinnen: Vize-Kreismeister

Außerdem ist natürlich noch zu erwähnen, dass die U8 Staffelsieger geworden ist.

Von dem Geld, welches wir in den vergangenen zwei Jahren durch die Jugendverkaufstage eingenommen haben, konnten zwei Anschaffungen getätigt werden: vier Mini-Tore und ein neuer Jugendbus. Beides wird schon eifrig von Trainern und Spielern genutzt. Einen großen Dank an dieser Stelle an die fleißigen und spendablen Eltern, Trainer und Spieler. Ohne euer Engagement wäre das alles nicht möglich! Danke auch an Michael Rump, dass er sich um den Kauf des tollen Busses gekümmert hat!

Weiterhin gibt es Spieler von unserer Eintracht, die bei St. Pauli, Werder Bremen und dem HSV regelmäßig Trainingseinheiten absolvieren und dort viel Spaß haben. Darauf können wir sehr stolz sein, denn auch das spricht für unsere gute und gemeinsame Jugendarbeit.

Auch in diesem Jahr wird auf dem Sportplatz in Immenbeck die St.-Pauli-Fußballschule stattfinden. Vom 29. Mai bis 1. Juni findet das Mädchen-Camp statt, vom 4. bis 8. August das gemischte Camp. Wir freuen uns über zahlreiche Anmeldungen. Bei Fragen zum Camp bitte bei mir anrufen: 0 41 61 / 8 03 81 oder 0 15 73 / 877 04 63.

Wie immer sind wir im Jugendbereich auf Trainersuche. Wir freuen uns sehr, wenn es engagierte Männer und Frauen, Jungs und Mädchen gibt, die sich unserer Jugendarbeit anschließen möchten. Meldet Euch einfach bei mir!

*Katrin Fritz, Jugendobfrau*



GASTHAUS  
*Zur Erholung*

Saal bis 150 Personen  
Clubräume von 20 - 60 Personen  
Für Ihre Familien- und Vereinsfeiern bieten wir Ihnen günstige Pauschalpreise an

[www.gasthauszurerholung.com](http://www.gasthauszurerholung.com)

Harburger Str. 198, 21614 Buxtehude  
Tel. 04161- 81770

## Kreisjugendfußball-Arbeitstagung in Immenbeck

Die jährliche Arbeitstagung der Jugendobleute fand in diesem Jahr als Dankeschön für hervorragende Jugendarbeit und anlässlich des 30-jährigen Jubiläums Mädchen- und Frauenfußball auf dem Saal bei Benecke in Immenbeck statt. Wir liegen am östlichsten Zipfel des Kreises, dieser Umstand schreckte aber niemanden der engagierten Jugendobleute ab, den weiten Weg auf sich zu nehmen. Bis auf zwei Vereine waren alle Vertreter erschienen. Außerdem konnten wir auch jeweils fast den kompletten Vorstand des Kreisjugendausschusses und des Kreis-ausschusses der Senioren begrüßen. Besonders erfreut waren wir darüber, dass auch der Ehrenvorsitzende des Kreises Stade, Johann Elfers, und der Präsident des NFV für den Kreis Stade, Paul Reinhard Schmidt, sich die Ehre gaben. Schmidt lobte unseren Verein in seiner Laudatio als Vorbild im Bereich Jugendfußball. Grußworte seitens des TSV Eintracht Immenbeck hat unser Erster Vorsitzender Bernd Hamann in gewohnt routinierter Art und Weise an die Versammlung gerichtet.

Die Tagesordnung war sehr umfangreich, jedoch hat es der Kreisjugendvorsitzende Harald Lau gekonnt und sehr souverän verstanden, dieses prall gefüllte Programm in zweieinhalb Stunden zur Zufriedenheit aller Anwesenden abzuarbeiten. Höhepunkt der Tagung waren die Ehrungen, die uns zuteil wurden und wir sehr stolz darauf sein können.

Katrin Fritz und ich durften den NFV-Jugendförderpreis stellvertretend für alle im TSV Aktiven entgegennehmen. Damit werden jedes Jahr acht Vereine ausgezeichnet, die herausragende und soziale Jugendarbeit leisten. Belohnung ist ein Fußball-Jugend-Camp für zwölf Mädchen im Alter zwischen 13 und 15 Jahren sowie einer Betreuerin im August in Malente.

Weiterhin wurden unsere Jugendtrainer André Stein und Oliver Peter mit der Bronzenen Ehrennadel inklusive Urkunde des NFV-Bezirks Lüneburg ausgezeichnet. Eine besondere Ehrung erfuhr auch unsere Jugendobfrau Katrin Fritz, die mit der Goldenen Ehrennadel inklusive Urkunde für 15-jährige Tätigkeit und ihre Verdienste für den Fußballsport ausgezeichnet wurde.

Nach Abschluss der offiziellen Veranstaltung nutzten noch viele Sportkameraden die Möglichkeit sich auszutauschen. Alle fühlten sich bei uns gut aufgehoben und verabschiedeten sich gegen 22:30 Uhr mit den besten Wünschen für uns. Ein rundum gelungener Abend und eine tolle Werbung für unseren Verein.

Stefan Abraham, Mädchenobmann

## Mädchenfußball

### **Der TSV Eintracht Immenbeck sucht Dich!**

*Du bist ehrgeizig und hast Lust auf mehr Bewegung? Du willst Dich sportlich betätigen und Teil einer Mannschaft werden? Dann bist Du bei uns genau richtig! Wir suchen sportbegeisterte Mädchen, die unsere Mannschaften unterstützen und ein Teil des TSV Eintracht Immenbeck werden wollen!*

*Haben wir Dein Interesse am Fußball geweckt? Dann schnapp Dir Deine Sporttasche und komm einfach direkt beim Training vorbei! Wir freuen uns darauf, Dich kennen zu lernen! Trainingszeiten und weitere Informationen im Internet unter [www.fussball-tsv-immenbeck.de](http://www.fussball-tsv-immenbeck.de)*



Das Gute ist so nah!  
Tolle Atmosphäre, stilvolles Ambiente.

## **Ideal für Ihre Privatfeier**

Feine Speisen und gepflegte Getränke  
zum Pauschalpreis!

**»Moin  
Moin** Das Haus für  
Ihre Gesellschaft

Hamburger Chaussee 79a

21614 Buxtehude

Telefon (041 61) 71 80 · Fax (041 61) 718188

Inh. Helmut Jürgensen

## **B-Juniorinnen**

### **Die Mädels wollen das Double**

Unsere B-Mädchen sind momentan Tabellenführer der Kreisliga Stade. Acht Siege und eine Niederlage bei einer Tordifferenz von 60:3 stehen zu Buche. Die Tabelle ist aufgrund sehr vieler Spielverlegungen noch nicht ganz aussagefähig, was die Verfolger aus Ahlerstedt/Ottendorf und Oste/Oldendorf betrifft. Bei noch je drei Nachholspielen dieser beiden Mannschaften können sie aber bei voller Punktausbeute nur bis auf maximal zwei Punkte an unsere Mannschaft heranrücken.

Für Coach Ron Lindenau und seine jungen Frauen gibt es nur ein Ziel: den Titel! Ein weiteres Ziel ist der erneute Einzug ins Kreispokal-Endspiel am 14. Juni. Der Spielort ist noch nicht bekannt. Im Halbfinale treffen wir am Mittwoch, 7. Mai, auf der Brune Naht auf die Mädels von A/O. Im zweiten Halbfinale treffen die JSG Apensen/Harsefeld und die JSG Geest aufeinander. Die Chance auf eine Neuauflage des letztjährigen Finals Immenbeck gegen Apensen ist groß. Und in diesem Jahr soll der Pokal nach Immenbeck geholt werden. Im Viertelfinale des Bezirkspokals muss Immenbeck am Mittwoch, 2. April, bei der JFV Borstel/Luhdorf (Winsen) antreten. Das Team ist Tabellenführer der Kreisliga Lüneburg. Wir sind optimistisch, auch hier einen Erfolg einfahren zu können, wenn unsere Mannschaft ihre bestmögliche Leistung abrufen kann.

Zum Saisonabschluss veranstalten wir am 28. Juni anlässlich des 30-jährigen Jubiläums Frauen- und Mädchenfußball ab 16 Uhr ein Feldturnier auf unserer Sportanlage. In den nächsten VN können wir hoffentlich Erfolge vermelden.

*Stefan Abraham*

## **C-Juniorinnen**

In der Feldsaison verweilt unsere junge Mannschaft zur Winterpause auf dem dritten Tabellenplatz, punktgleich mit den Rivalinnen vom TSV Apensen. Saisonziel ist der bisherige dritte Platz, wir haben die Meisterschale aber noch nicht abgeschrieben. In der Hallensaison war angesichts von Verletzungen und krankheitsbedingten Ausfällen „nur“ der fünfte Tabellenplatz drin. Damit verpassten wir die Qualifikation zur Hallenkreismeisterschaft knapp um einen Platz.

Trotzdem haben wir bei einigen Turnieren Achtungserfolge für uns verbuchen können. Hier ist zunächst einmal ein sehr spannendes Spiel im Harsefelder Turnier gegen die C-Juniorinnen des Hamburger SV zu erwähnen. Das Spiel ging zwar ganz knapp 0:1 verloren; jedoch war unsere Mannschaft die einzige, die es gegen die übermächtig aufspielenden Hamburger Mädels schafften, dass sich alle anwesenden Mannschaften inklusive Betreuern dieses spannende und von Kampf geprägte Spiel ansahen. Die weiteren Hallenturniere konnten dann mit einem Turniersieg beim TSV Apensen gekrönt werden. Die Vorbereitungen auf die Feldsaison 2014 sind in vollem Gange und das erste Testspiel konnte bereits erfolgreich 5:0 gegen die Mädchen des TSV Elstorf gewonnen werden. Im Trainerstab gab es im Januar eine Veränderung. Mit Björn Thomsen konnten wir einen jungen Co-Trainer verpflichten, der frischen Wind in die Truppe bringt.



Mein Tipp als Gesundheitsexperte:

Machen Sie keine Kompromisse –  
denn es geht um Ihre Gesundheit

**Privatpatient mit den flexiblen BestMed Tarifen der DKV.**

Einfach anrufen:  
**0 40/20 77 73**

Oder vorbeikommen:

DKV Deutsche Krankenversicherung AG

**Sabine Zeuner-Rudolph**

Hammer Steindamm 105, 20535 Hamburg, s.zeuner-rudolph@dkv.com

Der Gesundheitsversicherer der **ERGO**

*Ich vertrau der DKV*



*Turniersieger in Apensen: Die C-Juniorinnen des TSV Eintracht Immenbeck.*

Am langen Himmelfahrts-Wochenende werden wir traditionell für vier Tage ein Trainingslager abhalten. Dort stehen vor allem Teambuilding-Maßnahmen im Vordergrund. Ein weiterer Höhepunkt steht am 4. Mai an: Unsere Mädchen bestreiten in Wolfsburg das Vorspiel zum Frauen-Bundesligaspiel des VfL Wolfsburg gegen Bayer 04 Leverkusen.

*Armin Haußmann, Björn Thomsen und Stefan Abraham*

## **D-Juniorinnen**

Nach einer durchwachsenen Feldsaison ging es in die Halle. Bereits am ersten Spieltag zeichnete sich ab, was alles möglich ist. Mit einem Unentschieden und drei Siegen konnten wir uns gleich an die Tabellenspitze setzen. Auch die beiden weiteren Vorrundenspieltage gestalteten sich ähnlich: ein Spiel unentschieden, die restlichen Spiele gewonnen. Somit konnten wir am Ende mit dem zweiten Platz in der Vorrunde an der Hallenkreismeisterschaft teilnehmen. Diese fand in der Halle des SZ Süd in Buxtehude statt und sicherte uns einen Heimvorteil vor einer riesigen Zuschauerkulisse.

Mit den VSV Hedendorf/Neukloster, JVF Stade und TSV Apensen waren drei harte Konkurrenten mit von der Partie. Glücklicherweise konnten wir mit einem Sieg gegen Hedendorf ins Turnier starten. Auch Apensen konnten wir besiegen und so kam es im letzten Spiel zu einem wahren Endspiel. Stade genügte ein Unentschieden auf Grund des besseren Torverhältnisses, wir mussten gewinnen. Alle gaben absolut ihr Bestes, lautstark angefeuert von den Zuschauern. Und so passierte es, dass wir in Führung gingen. Leider gab es am Ende kein Happy End, da Stade eine Unachtsamkeit ausnutzte und 50 Sekunden vor Schluss das 1:1 erzielte. Natürlich waren die Mädels am Ende traurig und enttäuscht, können sich aber stolz Vize-Kreismeister nennen.

*Susanne Bartels*

## E-Juniorinnen

Im Sommer 2013 startete unsere neue Trainerin Tjorven Domeyer in das Abenteuer E-Mädchen, Jahrgang 2003 und jünger. Nun konnten wir erstmalig in der Vereinsgeschichte fünf Mädchenmannschaften zum Spielbetrieb melden. Anfangs hatten wir neun Mädchen zur Verfügung, bald wurden es elf und nun umfasst der Kader 13. Tolle Entwicklung in dieser Altersklasse, was auch für die gute Trainings- und Betreuerarbeit spricht.

*Stefan Abraham*

### Tjorven und ihre Mädels auf Erfolgstour

Nachdem wir unsere Hinrunde der Feldsaison mit einem zufriedenstellenden sechsten Platz beenden konnten, startete schon bald die Hallensaison. Im Gegensatz zu den älteren Altersklassen gab es reichlich Einladungen zu Hallenturnieren. Diese nahmen wir auch wahr. Schon früh stellten wir deshalb fest, dass für uns eine Rundreise in den Kreisen beginnt. So nahmen wir unter anderem an Turnieren in Lüneburg, Freiburg, Drochtersen und Bützfleth teil. Bei jedem der Turniere belegten wir einen Platz im oberen Drittel und stellten mit Finja Rohde die beste Torhüterin.

Der Höhepunkt der Hallenrunde war der Staffelsieg bei den Hallenmeisterschaften im Kreis Stade, ohne Niederlage und Gegentor – super Mädels! Ich glaube, es ist einmal an der Zeit, hier den Mädchen ein großes Lob auszusprechen für das, was sie geleistet haben.

In der zweiten März-Woche starteten wir in die Vorbereitung auf die Rückrunde. Auch an Bord waren unsere zwei Neuzugänge Janina und Paula, die bei einigen Turnieren schon Immenbecker Fußballluft schnuppern durften. Als Highlight fahren wir über Pfingsten ins „Trainingslager“ nach Otterndorf. Dort werden wir dann die Beine hochlegen und hoffentlich die Sonne genießen. Wir freuen uns auf die kommende Zeit!

*Tjorven Domeyer*

## U14-Junioren 1

Die Hinrunde der Saison 2013/2014 beendeten wir auf dem 4. Platz. Das reichte aus, um in der Rückrunde in Staffel 1 um die Kreismeisterschaft zu spielen. Mit einem Kader von 17 Spielern sind wir sehr gut aufgestellt und unser Saisonziel ist Platz zwei bis vier. Wir haben in der Winterpause zahlreiche Turniere gespielt und dabei Plätze von eins bis acht belegt. Lehrgeld haben wir in Debstedt (Bezirks- und Landesliga) bezahlt. Mit null Punkten, 9:55 Toren und viel Humor belegten wir mit viel Abstand den letzten Platz.

Am 2. Februar organisierten wir unser eigenes Turnier im SZ Süd. Alles lief wie am Schnürchen und wir konnten uns Platz zwei und, naja, Platz sieben (den letzten) sichern. Von hier aus geht noch mein Dank an die Eltern für die Spenden, den Verkauf, die Turnierleitung und vieles andere!

Der schönste Tag war der 23. Februar: Am Vormittag nahmen wir mit einer Truppe am U14-Turnier der JSG Altes Land teil und belegten Platz eins. Nachmittags waren wir als U14 auf dem U15 Turnier in Estebrügge eingeladen und auch dort konnten wir uns nach viel Kampf und prima Spielen den 1. Platz holen. Die Hallenpunkt-



*In der Rückrunde spielen die U14-Junioren in der Staffel 1 um die Kreismeisterschaft.*

runde verlief nicht ganz so erfolgreich. Ein Team spielte in der Leistungsstaffel und wurde dort Siebter mit acht Punkten und 7:17 Toren, das zweite Team spielte in Staffel 3 (Platz 5, 11 Punkte, 7:4 Tore).

Ende Februar fingen wir mit der Vorbereitung an. Alle trainierten fleißig mit und das Testspiel gegen Este 2012 wurde 3:1 gewonnen. Unter anderem waren wir im fitsport beim Indoor-Cycling, was allen sehr gut gefallen hat und auch wiederholt wird. Nach wie vor bringt es wahnsinnig viel Spaß, mit dieser Truppe zu arbeiten und zusammen zu sein. Auch eine tolle Ausfahrt wird es wieder geben. Wir fahren über Pfingsten nach Dänemark zum Vesterhavs Cup in Esbjerg. Wir sind ganz gespannt, was uns dort erwartet. In den nächsten VN mehr dazu.

Ich hoffe, dass alle mit diesem Spaß, Elan und Ehrgeiz dabei bleiben. Ich danke euch für euer Vertrauen. Auch an Meik und Olli: Vielen Dank für eure Unterstützung.

*Katrin Fritz*

## **U13-Junioren 2**

Die Hinrunde beendeten wir mit Platz vier. Reichte leider nicht für die Leistungsstaffel in der Rückrunde, aber das macht überhaupt nichts. Wir gingen in der Staffel 2 an den Start und sind dort Titelfavorit. Mal schauen, ob wir dem gerecht werden. Wir hoffen, dass alle gesund bleiben, da wir nach wie vor mit einem Minikader von elf Spielern auf 9er-Feld arbeiten. In der Hinrunde brauchten wir zweimal Hilfe und bekamen sie auch prompt von der 1. und 2. U12. Vielen Dank an Louis, Jim, Jakob, Kim und Lennart.

Wir haben sehr viele Hallenturniere gespielt und belegten die Plätze eins bis fünf. Die beiden Highlights waren 1.) das Turnier in Himmelpforten/Hammah, wo wir Platz zwei ergatterten. Wir spielten gegen Himmelpforten/Hammah 1 und 2, Ahler-

stedt/Ottendorf/Bargstedt 1, Drochtersen/Assel 1, Stade 1 und Schenefeld (Bezirksliga). Wir konnten in meiner Trainerlaufbahn das erste Mal Drochtersen schlagen (2:0). Und 2.) in Bützfleth konnten wir uns den Turniersieg holen. In einem Hammer-Finale mussten wir ins Siebenmeterschießen. Vier Schützen von jedem Team mussten ran. Merle hielt drei Schüsse und wir ließen zweimal das Netz des Gegners zappeln. Außerdem wurde Tristan „Bester Spieler des Turniers“ – Glückwunsch Trissi!

Unser eigenes Turnier verlief reibungslos. Auch hier konnten die Jungs und Merle tollen Fußball zeigen – Platz zwei. Auch hier wurde Tristan zum „Besten Spieler des Turniers“ gewählt. Vielen Dank noch an alle Eltern für die tolle Unterstützung in allen Belangen. Bei der Hallenpunktrunde in Staffel 3 wurden wir Vize-Staffelsieger. Platz eins wäre drin gewesen, wenn wir den einen Spieltag nicht verschlafen hätten. Neun Punkte hätten es locker sein können an diesem Tag, leider waren es nur fünf. Zum Schluss hatten wir 19 Punkte und 20:3 Tore.

Ende Februar fingen wir mit der Vorbereitung an. Das Team arbeitet vorbildlich, ist mit viel Spaß und Freude bei der Sache und peitscht sich gegenseitig nach vorne. Wir bestritten ein Testspiel gegen Niederelbe Ost (in der Rückrunde in Staffel 1) und gewannen dieses 2:1. Jungs und Merle: Macht weiter so, ihr seid auf dem richtigen Weg! Wir hoffen für die 2. U13, dass wir für die nächste Saison noch ein paar Spieler als Verstärkung bekommen. Mit elf Spielern spielt sich eine Saison auf 11er-Feld nicht so gut. Aber wir sind guter Dinge und bekanntlich stirbt die Hoffnung zuletzt.

*Katrin Fritz*

# Pflasterarbeiten!



**RAINER BAUMANN**

Straßen- u. Tiefbau • Garten- u. Landschaftsbau

Harburger Str. 174 • 21614 Buxtehude • Tel. 04161-83116

[www.baumann-strassenbau.de](http://www.baumann-strassenbau.de)

## U9-Junioren

### Endlich wieder draußen

Die vergangenen fünf Monate waren für die Spieler der 1. U9 mal wieder von besonderer Härte gekennzeichnet. Es stand, wie im Winter so üblich, die Hallensaison auf dem Kalender. Alle Spieler waren sich schnell einig: Halle ist unnötig – richtiger Fußball wird draußen gespielt. Wie auch schon als U8 wurde entsprechend über den gesamten Winter dienstags draußen trainiert. Wenn es schon keine Spiele ohne Dach gibt, so kann man dort wenigstens trainieren.

Obwohl die Halle nicht das Lieblings-Spielfeld der Mannschaft ist, wurden dennoch einige Hallenstarts absolviert. Hier stand, wie auch schon im vergangenen Jahr, der Spaß und nicht das Ergebnis im Vordergrund. Das Jahr wurde mit dem eigenen Hallenturnier eröffnet. Die Sparkasse Harburg-Buxtehude konnte erneut als Titelsponsor gewonnen werden. Damit war der Grundstein für ein sehr schönes Turnier gelegt. Das spielstark besetzte Teilnehmerfeld mit Altkloster, Stade, St. Pauli, Südsteinburg, Ahlerstedt/Ottendorf/Bargstedt und FC Este trug zu einem tollen Turnier mit erstklassigem F-Jugendfußball bei. Das Immenbecker Team reihte sich als guter Gastgeber auf Platz fünf ein.

Zum Abschluss der Hallensaison stand Mitte Februar noch die Endrunde der Hallenkreismeisterschaft auf dem Terminplan. Durch die Hallenauftritte vor dem Spieltag hatte sich die Mannschaft aus dem Favoritenkreis verabschiedet. Abgerechnet wird aber immer zum Schluss. Ungeschlagen konnte man den dritten Platz errei-



**Blumen, Kräuter & mehr...**  
*Gänseblümchen*  
**Nicole Worbs**

**Blumen · Kräuter · Pflanzen**  
**Geschenkideen · Trauerfloristik · Hochzeitsdekoration**



**Lindenstraße 25 · 21629 Neu Wulmstorf/Elstorf · Tel. 04168-605**

chen. Neben dem Kreismeister blieb man als einziges Team ungeschlagen und war sogar im Spiel gegen den Kreismeister das bessere Team. Ein sicherlich gutes Ergebnis, da man im letzten Jahr noch die Qualifikation verpasst hatte. Es sei noch erwähnt, dass über die gesamte Hallensaison alle Kinder nahezu ausgeglichene Spielanteile im Feld und auch im Tor hatten. Es gibt schließlich wichtigeres als Titel zu gewinnen.

Direkt im Anschluss an die ausgetragene Kreismeisterschaft wurde das Training auf Wunsch der Spieler wieder komplett ins Freie gelegt. Entsprechend, durch das gute Wetter unterstützt, ist die Stimmung beim Training motiviert und ausgelassen. Damit läuft auch die Vorbereitung auf die Punktspiele, die die Mannschaft nach Ostern in der Kreisliga 1 absolvieren wird. Dann spielt die Mannschaft in der Staffel, in der die Kreismeisterschaft ausgespielt wird. Neben Immenbeck haben sich Apsen, Ahlerstedt/Ottendorf/Bargstedt, Drochtersen/Assel, VfL Stade, Güldenstern Stade, Altkloster und Lühe qualifiziert. Der Staffelleiter hat es mit den Fans gut gemeint. Die vier letztgenannten sind sicherlich die Favoriten der Staffel auf den Meistertitel. Alle vier Teams müssen in Immenbeck antreten. Als „Aufsteiger“ aus der letztjährigen Kreisliga 2 gibt das Team die Favoritenrolle gerne an die vier weiter. Dennoch sollten sie sich warm anziehen. In Immenbeck ist es nicht einfach zu gewinnen. Der Start in die Liga steigt mit dem Auswärtsspiel bei Ahlerstedt/Ottendorf/Bargstedt. Trainer dort ist ein guter Bekannter: Andreas Licht. Und der weiß aus eigener Erfahrung, dass Immenbeck immer schwer zu schlagen war.

Für alle Spiele gilt: Spaß haben, alles geben – dann kommt das Ergebnis von ganz allein! Man sollte nie vergessen: im Kinderfußball wird nicht geerntet, sondern nur gesät!

*Markus „Sackitschew“ Sack*

## U7-Junioren

Im Sommer 2013 haben wir unsere bisherige Mannschaft (jetzige 3. U13) nach zwei sehr schönen Jahren in die Hände von Tobias Kroepel übergeben und uns unserer neuen Aufgabe gewidmet. Die jüngsten Kicker und Kickerinnen unserer Eintracht wurden uns anvertraut. Anfangs trafen wir uns mit acht Kindern (fünf bis sieben Jahre) einmal in der Woche zum Training auf dem Sportplatz. „Wir haben zwei Mädchen als Trainerinnen“, sprudelte es aus den kleinen „Lionel Messis“ heraus.

Schnell sprach es sich in den Kindergärten und den ersten Klassen der Schulen herum, dass wir die Kinder spielerisch an den Fußball heranführen. Ballspielgewöhnung, Gruppenspiele, motorische Schulung der Kinder stehen im Vordergrund. Wir versuchen unsere erlangten Kenntnisse umzusetzen, die wir in Lehrgängen – Schulsportassistent und Juleica-Gruppenleiterschein – erlangt haben. Dieses gelingt uns augenscheinlich sehr gut, da wir einen enormen Zuwachs an Kindern feststellen können. Mittlerweile trainieren wir zweimal wöchentlich, 14 Kinder bevölkern den Sportplatz und weitere Anfragen kommen wöchentlich rein.

In der Feldsaison haben wir erfolgreich an drei Spielrunden in Turnierform teilgenommen. Dieses wiederholten wir auch in der Halle. Bisheriger Höhepunkt war unser eigenes Turnier am 23. Februar im SZ Süd. Rund 150 Zuschauer verfolgten die Spiele und es herrschte eine tolle Stimmung in der Halle. Die Organisation war per-

fekt und wir möchten uns an dieser Stelle besonders bei unseren Eltern (Diane und Bernd, Sonja und Stefan) für ihre Hilfe bedanken. Gleiches gilt den Eltern unserer Kinder, die den Verkauf realisiert haben. Auch Lea Lindenau, Malte Johannes Abraham und Max Wielage möchten wir für die Turnierleitung und das Schiedsrichtern danken.

Nach den Osterferien werden wir auf dem Feld wieder drei Spielrunden bestreiten und erarbeiten gerade ein Sommer-Event. Damit auch unsere Kids mit einem einheitlichen Outfit auftreten können, konnte Stefan einen Sponsor für uns gewinnen. Die Freude wird groß sein, wenn die Sachen übergeben werden.

Mit sportlichen Grüßen

*Saskia Abraham und Johanna Jansing*



**Fliesen-Farm GmbH**

Zum Meckelmoor, Buxtehude-Immenbeck

Tel. 0 41 61/8 41 24 · Fax 0 41 61/8 05 60

1/2 Druckerei Schmidt

# Sportabzeichen

## Die Nummer eins im Kreis Stade

Traditionell fanden auch in diesem Jahr am 1. Februar in der Turnhalle Inne Beek und dem Vereinsheim die Ehrungen für die Vereinsmitglieder statt, die im Jahr zuvor (2013) das Deutsche Olympische Sportabzeichen (DOSA) erworben hatten.

Allen Befürchtungen zum Trotz konnte der TSV Eintracht Immenbeck auch im Jahr 2013 abermals einer sehr hohen Anzahl an Erwachsenen (49) und erfreulicherweise vor allem Kindern und Jugendlichen (222 – Vereinsrekord!) die Prüfungen zum DOSA abnehmen. Damit sind wir im Kreis Stade die unangefochtene Nummer eins und konnten unserem Namen als Sportabzeichen-Hochburg alle Ehre machen. Bei den Familien-Sportabzeichen (10) sind wir Zweiter hinter dem SV Dornbusch.



*Gisela Klingspohn hat zum 40. Mal (!) das Sportabzeichen in Gold geholt. Da staunt auch Abteilungsleiter Walter Marquardt.*

Dächer von  
**KRONSCHEWSKI**  
SEIT 1934

Torsten Kronschewski  
Dachdeckermeister  
Bergstraße 6  
21629 Neu Wulmstorf  
Tel.: 0 40 - 7 00 64 04  
Info@Kronschewski.de



Bedachung  
Bauklempnerei  
Dachflächenfenster  
Abdichtung

Aber warum hatten wir überhaupt Befürchtungen, es würden weniger Mitglieder das Sportabzeichen ablegen? Das System DOSA war im vergangenen Jahr auf völlig neue FüÙe gestellt worden. Aus dem einstigen Fünfkampf (unter anderem mit verpflichtender, jährlich zu absolvierender Schwimmprüfung für alle!) ist inzwischen ein Vierkampf geworden, der zu einem erheblichen Teil völlig neue Bedingungen und sogar völlig neue Sportdisziplinen beinhaltet.

Waren unsere Sportler auch wirklich neugierig auf die völlig neuen Bedingungen? Auf jeden Fall kann man sagen, dass wir als Prüfer doch sehr, sehr überrascht waren, dass wir unser Vereins-Ergebnis aus den Jahren zuvor haben halten und sogar noch ausbauen können. Das ist einerseits ein unglaublich gutes Zeichen für die Beliebtheit des DOSA in unserem Sportverein und andererseits ein positiver Hinweis auf leistungsanreizende Neugier. Jede Sportlerin und jeder Sportler wollte es nun offenbar doch wissen: Schaffe ich die Übungen auch unter diesen neuen Bedin-



*Im vergangenen Jahr haben auch wieder jede Menge Kinder und Jugendliche das Sportabzeichen im TSV abgelegt. Insgesamt waren es 222 – Vereinsrekord.*

gungen? Schaffe ich vielleicht sogar die Bedingungen, um das DOSA in Gold zu erwerben?

Es sei noch einmal in Erinnerung gerufen: Das neue Sportabzeichen wird nach einem Punktesystem erworben. In Bronze, Silber und Gold wird das DOSA je nach erreichter Punktzahl vergeben. Bislang war die Frage, ob jemand als Erwachsener das Sportabzeichen in Gold errungen hatte „lediglich“ eine Frage, wie oft jemand die Prüfungen erfolgreich geschafft hatte. Ganz offenkundig hat das neue Sportabzeichen auch seine reizvollen Seiten. Wir wollen nun abwarten, wie die Entwicklung in den kommenden Jahren verläuft.

Unser aller, ganz besonderer Dank gilt Sigrid Giesecke, die es auch 2013 geschafft hat, in der Jugend-Fußballabteilung unglaublich viele Mädchen und Jungen zu motivieren. Ohne die tatkräftige Unterstützung der Trainer wäre dies allerdings nicht möglich gewesen! Hut ab vor eurem Einsatz und Respekt für eure Tatkraft!

Besonders freuen sich die Sportler des Vereins mit Gisela Klingspohn, die das Goldene Sportabzeichen mit der Ehrenzahl „40“ erreichen konnte. Kaum weniger erfolgreich waren Karin Bade und unser Vereinsvorsitzender Bernd Hamann, die beide „Gold 35“ geschafft haben. Wir Sportabzeichen-Prüfer gratulieren euch dreien sehr, sehr herzlich und sagen: „Weiter so! Ihr seid vorbildliche Sportsleute!“

Ich danke allen Prüferinnen, die zum Gelingen der Ehrungsveranstaltungen in der Turnhalle und dem Vereinsheim (unter anderem mit Kuchenspenden) beigetragen haben!

*Walter Marquardt*

# Meier's Landladen

Fleisch und Wurstwaren aus eigener Schlachtung und Herstellung

## Ein Geheimtipp für Fleischfans

Mit Fleisch aus eigener Schlachtung und Zerlegung produzieren wir

**Produkte in Spitzenqualität.**

Wir verarbeiten und veredeln bestes Fleisch zu besten Produkten.



**Wir freuen uns auf Ihren Besuch in unserem Landladen.**

**Everser Schopswasch 4 · 21279 Eversen-Dorf**

**Tel.: 0 41 65 - 22 46 10 · Mobil: 0170-44 60 195**

**Öffnungszeiten: Do. 14.00 - 18.00 Uhr, Fr. 8.00 - 12.30 + 14.00 - 18.00 Uhr, Sa. 7.00 - 12.00 Uhr**

## Sportabzeichen-Abnahmetermine 2014

Die Sportabzeichen-Abnahmetermine für 2014 findet ihr in der Tabelle. Montags geht es immer um 17.30 Uhr los, donnerstags um 18 Uhr. Die grundlegenden Änderungen beim Sportabzeichen führen dazu, dass der Verein im Jahr 2014 keinen zentralen Schwimmtermin ansetzen will. Wer im Rahmen des Sportabzeichens dennoch schwimmen möchte, wendet sich im Freibad Buxtehude an die Schwimmmeister/innen oder spricht uns direkt an. Danke! Bei weiteren Fragen wendet euch gerne an die Geschäftsstelle oder den Sportabzeichen-Obmann Walter Marquardt (0 41 61 / 8 45 62).

<b>Juni</b>	<b>Juli</b>	<b>September/Oktober</b>
Montag, 2. Juni	Montag, 7. Juli	Montag, 8. September
Donnerstag, 5. Juni	Donnerstag, 10. Juli	Donnerstag, 11. September
Montag, 16. Juni	Montag, 14. Juli	Montag, 22. September
Donnerstag, 19. Juni	Donnerstag, 17. Juli	Donnerstag, 9. Oktober

# **BUXI** Autoreparatur & Teile

## **Buxi-Autoteile GmbH**

Konrad-Adenauer-Allee 5A

21614 Buxtehude

Tel. 04161 7232-0 • Fax 04161 7232-99

E-Mail: [hzbuxi@web.de](mailto:hzbuxi@web.de)

Mo - Fr 9.00 bis 18.00 Uhr, Sa 9.00 bis 12.00 Uhr



Autoglas  
HU / AU  
Klima-Service  
Motordiagnose  
Inspektion  
Reifendienst  
Autoteile

# Tennis

---

## Vorschau auf die Sommersaison 2014

Die Tennisabteilung des TSV Eintracht Immenbeck hat zu den Mannschafts-Meisterschaften Sommer 2014 beim Niedersächsischen Tennisverband gemeldet:

Herren	Bezirkssklasse
Herren II	Regionsklasse
Herren 40	Regionsliga
Herren 50	Regionsliga

Es sind jeweils sechs Begegnungen angesetzt, erster offizieller Spieltag ist der 4. Mai. Leider wurden unsere genauen Termine noch nicht veröffentlicht, trotzdem würden sich die Teams bei den Heimspielen über Besucher auf unserer Anlage sehr freuen! Wie im vergangenen Jahr spielen die Frauen in der Süderelbe Doppelrunde.

*Reinhard Heß*

## Deutschland spielt Tennis – wir auch!

Im Rahmen der Aktion „Deutschland spielt Tennis“ wird am Sonntag, 27. April, um 13 Uhr, offiziell die Sommersaison 2014 mit einem Mixed-Turnier auf unserer Anlage Inne Beek eröffnet. Dafür ist natürlich wieder eine Kaffeetafel, Klönschnack und zum Abschluss Essen und Trinken geplant. Interessierte melden sich bitte bei Andrea Schelle oder Helga Heß, die sich über jede Unterstützung freuen. Meldeschluss für diese erste Veranstaltung 2014 auf unserer Anlage ist Mittwoch, der 23. April, bei den genannten Damen.

*Reinhard Heß*



Auf der Tennisanlage Inne Beek wird am 27. April die Sommersaison mit einem Mixed-Turnier eröffnet.



## **Geschäftsstelle Hamburg**

AGIL personalservice GmbH  
Eißendorfer Straße 17  
21073 Hamburg

Telefon 040 / 41 45 91 - 0  
Telefax 040 / 41 45 91 - 22

[info@agil-personalservice.de](mailto:info@agil-personalservice.de)

---

## **Geschäftsstelle Winsen**

AGIL personaldienst GmbH & Co. KG  
Bahnhofstraße 2  
21423 Winsen/Luhe

Telefon 041 71 / 60 167 - 0  
Telefax 041 71 / 60 167 - 23

[info@agil-personaldienst.de](mailto:info@agil-personaldienst.de)

# Turnen/Gymnastik/Step Aerobic

## Termine in der Sporthalle Inne Beek

Dienstag	19.30 – 20.30 Uhr	Gymnastik Damen Ü30	Roswitha Kock
	20.30 – 21.45 Uhr	Gymnastik Herren Oldies	Claus Richters
Mittwoch	14.30 – 15.45 Uhr	Turnen Vorschulalter	Heike Schwarzer
	15.45 – 17.00 Uhr	Turnen Mutter und Kind	Heike Schwarzer
	19.00 – 20.30 Uhr	Turnen Damen	Inge Raap
Donnerstag	20.00 – 21.30 Uhr	Step Aerobic	Anja Cohrs
Freitag	14.30 – 15.30 Uhr	Turnen Senioren	Inge Raap
	15.30 – 17.00 Uhr	Turnen Mädchen ab 6 Jahre	Katja Ohler



**Runter vom Sofa -  
rein in die Halle**



**Step Aerobic**

**donnerstags, 20 bis 21.30 Uhr**

**Sporthalle Immenbeck**

**Kursleitung: Anja Cohrs**

**Anmeldung unter 04165/217453**

**Für die Teilnahme wird benötigt:  
feste Sportschuhe, Isomatte, Handtuch**

# Volleyball

## Trainingszeiten

Freitag 19.30 – 21.45 Uhr Gemischte Gruppe Sporthalle Inne Beek

# Walking

## Trainingszeiten

Montag 14.30 – 15.30 Uhr Treff: Tennishalle A. Knutz/E. Steffens

Montag 18.00 – 19.00 Uhr Treff: An der Landscheide Roswitha Kock

Donnerstag 9.30 – 10.30 Uhr Treff: An der Landscheide Roswitha Kock

**DEN SOMMER GENIESSEN...  
...AN DEN WINTER DENKEN!**



**WIR BRINGEN IHR HEIZÖL – GUT & GÜNSTIG!**

**PETER RIEPER**



Spedition • Reifen • Baustoffe • Autoservice • Tankstellen • Autowaschanlagen

Jork  
Buxtehude

Ostfeld 7  
Alter Postweg 12

Tel. 0 41 62 / 60 14 -0  
Tel. 0 41 61 / 71 35 21

[www.peter-rieper.de](http://www.peter-rieper.de)

# SV Ovelgönne und Umg. von 1912 e. V.

Präsident :

Jens Hadler, 04161-722654

Vizepräsident :

Folkert Steinfeldt, 04161-87116

Schriftführer:

Udo Zielke, 04168-911426

Schatzmeisterin:

Heike Kronschewski, 04161-88897

Schießwart:

Karl Heinz Strey, 04161-81447

## Organisation



Damenleiterin:

Margrit Kraschewski, 04161-86307

Jugendleiter:

Detlef Cohrs, 04161-85785

Kommandeur:

Sönke Bruns, 04161-83603

Pressewartin:

Silvia Hadler, 04161-722655

Schießstand, 04161-84499

Internet:

[www.schuetzenverein-ovelgoenne.de](http://www.schuetzenverein-ovelgoenne.de)



## Schießstandeinweihung am 12. Januar 2014

Unsere neue Luftgewehranlage wurde am 12. Januar 2014 mit einer offiziellen Feier eingeweiht. Vertreter aus Politik und Verwaltung waren hierzu eingeladen sowie alle Sponsoren. Wir haben mit über sechzig Personen im Schießstand einen

gemütlichen Nachmittag bei einer hervorragenden Kaffeetafel gehabt.

Der Verein wurde noch von den Ehrenmitgliedern überrascht. Sie spendeten 3.000 Euro und überreichten dem Vereinspräsidenten einen richtig „großen“ Scheck.



**Scheckübergabe von Gerhard Bösch, Hans-Heinrich Hadler und Ernst Suhr**



**Claus-Ludwig Mojen, Anja Lohmann und Erich Müsing**

Im Laufe des Nachmittags konnten dann alle Vereinsmitglieder die neue Anlage begutachten und die Gäste konnten gleich ihr Können auf der neuen Anlage beweisen. Die besten drei Schützen konnten dann auch einen Preis mit nach Hause nehmen.

Für die Ehrenmitglieder gab es dann noch am 9. März im Schießstand ein Dankeschön mit Kaffeetrinken. Auch hier konnten sich die besten drei Schützen über Preise freuen. Erster wurde Herbert Holst, zweiter Hans Peter Busch und dritter Ludwig Mojen.

## **König-der-Könige-Schießen** am 21. März 2014

Wie jedes Jahr haben sich wieder die ehemaligen Könige zu einem gemütlichen Abend im Schießstand getroffen. Es wurde dabei natürlich auch wieder ein neuer König der Könige ausgeschossen. Unter 22 Königen konnte sich nach hartem Kampf Erich Müsing durchsetzen. Und darf sich jetzt ein Jahr mit der Königskette schmücken.



**Neuer König der Könige Erich Müsing**





### Die ehemaligen Königinnen

Wir Damen waren wieder mal nett essen. Diesmal in der Taverne Helena in Neu Wulmstorf.

In den letzten Jahren war hier immer ein Bild der anwesenden Könige. Zur Abwechslung zieren mal die ehemaligen Königinnen unser Heft. Da aber noch etwas Platz vorhanden ist, kommen die Herren der Schöpfung auch noch mit in die VN.

## **Nach 18 Jahren den Anacker-Wanderpokal gewonnen**

Unsere Jungschützen haben nach 1996 wieder den Anacker-Wanderpokal gewonnen. Der Pokal wird unter 10 Vereinen ausgeschossen. Zu ihnen gehören Apensen, Elstorf, Heidenau, Hollenstedt, Holvede, Moisburg, Neu Wulmstorf, Rade, Sauen-siek und Ovelgönne.

Ausrichter ist in einer festgelegten Reihenfolge einer der Vereine. Dieses Jahr

waren unsere Jungschützen mit der Ausrichtung beauftragt. Am 29. März 2014 wurde unser Schützenhaus von über 80 Jungschützen belagert. Von jedem Verein wurden 5 Jungschützen bzw. Jungschützinnen benannt, die jeweils 10 Schuß Kleinkaliber-Auflage geschossen haben.

Dieses Jahr konnte sich Ovelgönne denkbar knapp mit 4 Ringen vor Apensen und Heidenau platzieren. Für Ovelgönne haben geschossen: Björn Cohrs, Katharina Cohrs, Julia Hadler, Marius Hadler, Ronald Hadler. Ronald konnte auch noch den 1. Platz beim Preisschießen belegen.

Die Jungschützen haben ihren Sieg mit den anderen Vereinen bis in die frühen Morgenstunden gebührend gefeiert.

## **Jahreshauptversammlung**

Auf der Jahreshauptversammlung 2014 des Schützenvereins Ovelgönne konnte der Präsident Jens Hadler wieder auf ein ereignisreiches Jahr zurückblicken.

Die im Jahr 2013 beschlossene Umstellung der Luftgewehranlage konnte abschließend durchgeführt werden. Die Rundenwettkämpfe wurden bereits auf ihr durchgeführt. Wir und die anderen Vereine waren von der Anlage begeistert.

Zur Wahl standen diesmal die 1. und 2. Damenwartin sowie der 1. Jugendwart. Wiedergewählt wurden als 1. Damenwartin Margrit Kraschewski und der 1. Jugendwart Detlef Cohrs. Die 2. Damenwartin Karen Wendt stand nicht mehr zur Wiederwahl. Neue 2. Damenwartin wurde Ulrike Herkt.

Desweiteren wurde unser Ehrenrat wiedergewählt. Im Ehrenrat sind vertreten.: Annegret Cohrs, Heidemarie Müsing, Hans-Heinrich Hadler, Gerhard Bösch, Ernst Suhr.

Karin Subei hat im Team Kinderschützenfest aus persönlichen Gründen aufgehört. Sie hat sich für die Jahre, in denen sie



**Neu- bzw. wiedergewählt: Ulrike Herkt, Margrit Kraschewski, Detlef Cohrs.**



**Der Ehrenrat mit Hans-Heinrich Hadler, Heidemarie Müsing, Annegret Cohrs, Gerhard Bösch, es fehlt Ernst Suhr.**

beim Kinderschützenfest mithelfen konnte, bedankt und betont, dass es eine sehr schöne Aufgabe ist. Das Team Kinderschützenfest sucht neue Mitstreiter, wer Lust hat mitzuhelfen, meldet sich bitte bei Anja Behrend, Tel. 82668.

In diesem Jahr werden wir uns an dem Schützenzelt von Elstorf beteiligen, da unseres in die Jahre gekommen ist.

Der Präsident wies auf diverse Jubiläen anderer Vereine hin.

### **Hier schon mal die Termine:**

**1. Juni 2014**, 11.00 Uhr, Sonntag  
Jesteburg, 150 Jahre

**8. Juni 2014**, 11.00 Uhr, Sonntag  
(Pfingsten)  
Salzhausen, 150 Jahre

**5. Juli 2014**, Samstag,  
Sieversen-Leversen, 100 Jahre

**6. Juli 2014**, Sonntag,  
Buxtehude, 475 Jahre

Es wäre schön wenn sich viele Schützinnen und Schützen an den Terminen beteiligen. Auch wir waren froh, dass viele Gastvereine zu unserem Jubiläum kamen. Genauere Informationen zum zeitlichen Ablauf gibt es zu gegebener Zeit.

### **Vizelandeskönigin Frauke Hadler**

Als Beste Dame nimmt Frauke auch am Kreisköniginnen- und Landesköniginnenschießen teil. Das Kreisköniginnenschießen hat Frauke als Training genommen und sich im Mittelfeld platziert. Beim Landesköniginnenschießen wurde sie von ihren 4 Begleiterinnen mental optimal eingestellt. Der Lohn intensiver Vorbereitung war eine gute geschossene 10. Nachdem der Landesverband Frauke mitgeteilt hatte, sie möchte doch bitte zum Landeskönigsball ins CCH kommen, wurden die 4 Mitstreiterinnen mobilisiert. Wir sind



dann mit 10 Personen am 14. Dezember 2013 ins CCH gefahren. Pünktlich zur Proklamation sind wir dort eingetroffen. Frauke konnte direkt auf die Bühne sprinten. Mit einem Teiler von 61 musste sie sich nur der Besten Dame aus Hausbruch (Teiler 56) geschlagen geben. Jetzt kann sie sich Vizelandeskönigin Hamburg nennen. Da Ovelgönne zu Niedersachsen gehört, kann sie jetzt auch als Niedersachsenbeste (Hausbruch ist Hamburg) beim Landeskönigsschießen des Schützenbundes Niedersachsen in Hannover teilnehmen. Dieses Schießen findet am 10. Mai statt. Auch dorthin wird sie wieder ihr Mentaltrainerteam begleiten.

Wir wünschen „Gut Schuss“

# Ergebnisse RWK LG 2014

Verein	Ringe	Mannschaftsbester	Ringe	Auszeichnung
<b><u>Schützenklasse 10 Freihand</u></b>				
<b>Gruppe 2</b>				
SV Ovelgönne	4236	Ronald Hadler	1443	Silber
SV Elstorf 2	3963	Sebastian Wiegers	1359	Bronze
SV Raven-Rolfsen	3930	Rolf Ohlhoff	1426	Bronze
<b><u>Damenklasse 11 Freihand</u></b>				
<b>Gruppe 1</b>				
SV Ovelgönne 1	4065	Regina Aldag	1364	Silber
SV Klecken	3944	Jessica Schlüßermann	1383	Gold
SV Ovelgönne 2	3894	Ramona Schuran	1315	Bronze
SV Holvede	3543	Valeska Fitzeck	1242	Bronze
<b><u>Altersklasse - 50 / Freihand</u></b>				
<b>Gruppe 1</b>				
SV Ovelgönne 1	4191	Detlef Cohrs	1423	Silber
SV Ovelgönne 2	3815	Rolf Schuran	1278	Bronze
SV Ovelgönne 3	3748	C. L. Mojen	1447	Gold
SV Holvede	3229	Peter Lemmermann	1182	Bronze
SV Buchholz 01	2340	Andre Schwanitz	1423	Silber
<b><u>Seniorenklasse 60/70 Freihand</u></b>				
<b>Gruppe 1</b>				
SK Salzhausen	4220	Eckhard Eichhorn	1446	Gold
SV Moissburg	4067	Klaus Hartig	1405	Bronze
SV Ovelgönne	3829	Wilfried Somfleth	1421	Silber
<b>Gruppe 3</b>				
SV Asendorf	3438	Benjamin Mencke	1173	Bronze
SV Vahrendorf 2	3409	Gerrit Adorf	1177	Silber
SV Emsen-Langenrehm	3408	Heiko Block	1148	Bronze
SV Ovelgönne	3278	Nils Kettler	1166	Bronze
<b><u>Altersklasse 50/ 51 Auflage</u></b>				
<b>Gruppe 2</b>				
SV Sprötze-Kakenstorf	3509	Wolfgang Maack	1186	Silber
SV Maschen	3480	Burkhard Beecken	1164	Bronze
SV Ovelgönne	3452	Carsten Spielmann	1156	Bronze
SV Elstorf	3439	Heinz W. Hermann	1160	Bronze
<b>Gruppe 1</b>				
SV Nenndorf	3561	Siegfried Eick	1197	Gold
SV Moissburg 1	3518	Joachim Koch	1192	Silber
SV Ovelgönne 1	3491	Manfred Grützmacher	1178	Bronze
SV Vahrendorf 5	3491	Gisbert Adorf	1181	Bronze
<b>Gruppe 8</b>				
SV Ovelgönne 2	3374	Günter Bade	1180	Silber
SK Salzhausen	3362	Helmut Schulenburg	1131	Bronze
SV Garlstorf-Gödenstorf	3318	Rolf Niebuhr	1120	Bronze
SV Sieversen-Leversen	3277	Klaus Hauschildt	1131	Bronze
<b>Gruppe 9</b>				
SV Glüsing 3	3414	Adolf Wübbe	1164	Silber
SV Ovelgönne 3	3388	Karl-Heinz Strey	1147	Bronze
SV Fleestedt 2	3308	K.-H. Scannewin	1125	Bronze
Tostedter SV 1	3272	Alfred Spyra	1144	Bronze
<b><u>Seniorinnenklasse 61/71 Auflage</u></b>				
<b>Gruppe 1</b>				
SV Ramelsloh	3495	Beate Gößling	1178	Silber
SV Ovelgönne 1	3482	Annegret Cohrs	1174	Bronze
SV Neu Wulmstorf	3463	Heidi Hauschild	1169	Bronze
SV Meckelfeld 1	3231	Barbara Schygulla	1184	Gold
<b>Gruppe 2</b>				
SV Klecken 1	3439	Ingrid Radow	1174	Silber
SV Ovelgönne 2	3423	Hannelore Strey	1154	Bronze
SV Moissburg 1	3396	Angelika Nehter	1169	Bronze
KKS Tell Buchholz	3323	Elisabeth Henk	1132	Bronze

# Das Beste für Sie: giro**best**

*Das Giro mit vielen Vorteilen.*



## **BESTLEISTUNG FÜR IHR GELD:**

- ✓ kostenfreie persönliche Beratung; Montag bis Freitag von 8 bis 20 Uhr
- ✓ Bargeld kostenfrei an über 25.000 Geldautomaten der Sparkassen-Finanzgruppe weltweit und rund um die Uhr auf Ihr Konto zugreifen mit unserem Online-Banking oder der Sparkassen-App
- ✓ Über wichtige Kontobewegungen informiert Sie der Kontowecker
- ✓ attraktive, regionale Vorteilsangebote
- ✓ auf Wunsch Dispositionskredit möglich
- ✓ kostenfreier Kontowechsel-Service
- ✓ alle Leistungen zu einem fairen Preis



Aus Nähe wächst Vertrauen



**Sparkasse  
Harburg-Buxtehude**